

Et se le mariage de la serve se fray a homme franc avec l'otroy et commandement dou roy monseigneur et avec la volonté du seigneur de la serve, les enfans qui seront ney puis ledit mariage doivent estre frans.

Et se le franguomate et le seigneur de la serve s'acordent que le mariage ce face par ensi que l'enfans [li enfans] qui seront nés puis ledit mariage soient sers au renc de leur mere serve, faire le puet par la maniere dessus ditte.

Encore que de cy en avant tous les sers qui ce costeront a femmes franzes, et feront enfans sans mariage, lesdis enfans doivent estre frans; ce est entendu trouvant par enqueste que le serf et la fanne france conversent ensemble et que voix ou fame soit de laditte conversation, que les enfans qui sont fais oudit conversation doivent estre sers, et qui les acusera doit avoir du seigneur du serf, pour chascun enfant, CXXV besans.

Encores que de ci en avant, que chacune personne france qui se treut o jour marié avec femme serve ce peuvent presenter a Nicossie, lui et sa femme et ses enfans qu'il a o jour, en presenze de ordenés, pour escrire lor noms et lor aage en leur presence, dedens le terme de trois moys qui se doit definir par tout mars venant de MFCXVI de Christ.

Et ce, ledit terme passé et ne seront présentés a estre escrits par la maniere surdite, que leur enfant peussent estre et demorer sers du seigneur de la serve, et celui qui acusera lesdis enfans doit avoir du seigneur de la serve pour chascun enfant, CXXV besans.

Encore toutes les femmes frances qui ont des enfans nés en avoultrie avec sers ce doivent presenter, elles et leur enfans qui se trouvant [trouveront] aujourdui de ladite condision, s'est assavoir nés en adultere par devant desdis ordenés a Nicossie, dedens ledit terme de troys moys doit definir par tout mars de MFCXVI de Crist pour attacher leur noms et leur aage. Et passant ledit terme, tous ceux qui ne seront presens devant les ordenés d'estre escrits par la maniere surdite, tous leur enfans doivent estre sers du seigneur du serf, et celui qui acusera telle maniere d'enfans doyt avoir du seigneur du serf qui aura gaigné lesdis enfans, pour chascun enfant, CXXV besans»²³⁵.

184

1365-1656. Διοικητικά έγγραφα. Κέρκυρα, Χάνδακας [ι].

Ασπασία Παπαδάκη, *Θρησκευτικές και κοσμικές τελετές στη βενετοκρατούμενη Κρήτη*, Ρέθυμνο 1995²³⁶, σσ. 197-229, αρ. 1-13²³⁷.

185

1366-1384. Διοικητικά έγγραφα. Ρόδος [λ].

235. σσ. 274-275.

236. Αναθεωρημένη έκδοση στα ιταλικά: Aspasia Papadaki, *Cerimonie religiose e laiche nell'isola di Creta durante il dominio veneziano*, Spoleto 2005.

237. Το έγγραφο των σσ. 219-221, αρ. 8 έχει επαναδημοσιευτεί και στο Πανοπούλου, *Venetiae quasi alterum Byzantium*, σ. 344, αρ. 31 (πρβλ. σχετ. λήμμα 134 του παρόντος).

A. Luttrell, «Greeks, Latins and Turks on late-medieval Rhodes», *BF* 11 (1987), σσ. 370-374, αρ. 1-5.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ «ΕΛΛΗΝΑ ΝΟΤΑΡΙΟΥ» ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΟ ΜΑΓΙΣΤΡΟ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

Ρόδος, 1382, 6 Μαρτίου

«*Frater Iohannes etc viniuersis etc Salutem et notum facimus, quod dilectus nobis in Christo Dimitrij Calodich phylosophus scribe seu notarius scribania seu notariatu quam et quod exercebat seu exercerj faciebat quondam papa Georgius Coliadry in ciuitate et Insula nostra Rodi per nos et conuentum nostrum Rodi dudum constitutus ut per Registra cancellarie nostre clare patet de licencia nostra etc dimictit, ordinat etc suos locumtenentes etc in premissis officio scribanie seu notariatus dilectos etc papas Jannj et Nichitam Muntanioti et quemlibet eorum insolidum usque ad suj beneplacitum quibus damus licencia et cuilibet eorum dictum exercendi officium et faciendi exercerj etc prout idem Dimitrij pot[est] et posse[e] etc mandantes fratribus etc et hominibus etc In cuius etc datum Rodi die vj marcij Anno lxxxj*»²³⁸.

186

1367. Απογραφή κινητών. Λεμεσός [γ].

J. Richard, «Un évêque d'Orient latin au XIV^e siècle: Guy d'Ibelin, O.P., évêque de Limassol et l'inventaire de ses biens (1367)», *Bulletin de Correspondence Hellénique* 74 (1950), σσ. 107-133²³⁹.

J. Richard, *Les relations entre l'Orient et l'Occident au Moyen Age. Etudes et documents*, London 1977, αρ. V).

ΝΟΤΑΡΙΑΚΗ ΠΡΑΞΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ.

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Λευκωσία, 1367

«*C'est l'inventaire de biens et chozes de l'iglize de Limeson, liquel furent trové après la mort de frere Guy de Yblin, jadis evesque de Limeson, lequel morut à 29 jors de mars l'an 367 de Crist, lequel inventaire fut fait par les venerables chanoises de ladite yglize de Limeson qui se trovèrent au jour, c'est assaver messire Pieri de Lascoutz archidiacre et chanoine, et messire Bernart Ansellme; et fut escrit par la main de maistre Anthoine le notaire de la court monseigneur l'arcevesque de Nicossie, en la presence des sages et discrés s. Pierre de Sermezes, chanoine de l'iglize de Baffe, s. Thomas de Generat, maistre chappelain de l'iglize de Nicossie, maistre Pierre dou Soullier, procurour de*

238. σ. 373, αρ. 3.

239. Το απόσπασμα με την καταγραφή των βιβλίων του επισκόπου έχει δημοσιευτεί στο: J. Richard, P. Laurent, «La bibliothèque d'un évêque dominicain de Chypre en 1367», *Archivum Fratrum Predicatorum* 21 (1951), σσ. 451-454 (= J. Richard, *Les relations entre l'Orient et l'Occident au Moyen Age. Etudes et documents*, London 1977, αρ. VI).